

# MED



## FILMFESTIVAL 2009

2. İTALYAN FILM HAFTASI

**İSTANBUL 4-10 ARALIK 2009**

ALKAZAR SINEMASI PERA MÜZESİ

[www.medfilmfestival.org](http://www.medfilmfestival.org)

# CINEMA ALKAZAR / ALKAZAR SİNEMASI

4 - 10 DICEMBRE / ARALIK / DECEMBER

## 4 VENERDÌ / CUMA / FRIDAY

- > 19.00 **CERIMONIA DI APERTURA / AÇILIŞ GECESİ / OPENING NIGHT**  
Alla presenza dell'attrice Valentina Carnelutti, che riceverà il 1° Vivident Special Festival Award / With the presence of actress Valentina Carnelutti, Vivident Special Festival Award / 1. Vivident Özel Festival Ödülü aktris Valentina Carnelutti'ye verilecek
- > 19.30 **LA BELLA GENTE (The Beautiful People / Güzel İnsanlar)** Ivano De Matteo, Italy, 2009, 98'  
o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı / **anteprima alla presenza del regista / premiere with the presence of the director / yönetmenin katılımıyla filmin Türkiye prömiyeri**

## 5 SABATO / CUMARTESİ / SATURDAY

- > 19.00 **LA CASA SULLE NUVOLE (The House on the Clouds / Bulutların Üzerindeki Ev)**  
Claudio Giovannesi, Italy, 2009, 96', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı  
**Anteprima / Premiere / filmin Türkiye prömiyeri**
- > 21.00 **GOOD MORNING, AMAN (Günaydın Aman)** Claudio Noce, Italy, 2009, 103'  
o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı  
**anteprima alla presenza del regista / premiere with the presence of the director / yönetmenin katılımıyla filmin Türkiye prömiyeri**

## 6 DOMENICA / PAZAR / SUNDAY

- > 14.00 **GOOD MORNING, AMAN (Günaydın Aman)** Claudio Noce, Italy, 2009, 103'  
o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı
- > 16.00 **LA BELLA GENTE (The Beautiful People / Güzel İnsanlar)** Ivano De Matteo, Italy, 2009, 98', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı
- > 19.00 **EX (Many Kisses Later / Birçok Öpücükten Sonra)** Fausto Brizzi, Italy, 2009, 120', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı / **Anteprima / Premiere / filmin Türkiye prömiyeri**
- > 21.00 **MAR NERO (Black Sea / Karadeniz)** Federico Bondi, Italy, France, Romania, 2008, 95', o.v. with Turkish and English subtitles / Türkçe ve İngilizce Altyazılı  
**Anteprima / Premiere / filmin Türkiye prömiyeri**

## 7 LUNEDÌ / PAZARTESİ / MONDAY

- > 14.00 **MAR NERO (Black Sea / Karadeniz)** Federico Bondi, Italy, France, Romania, 2008, 95', o.v. with Turkish and English subtitles / Türkçe ve İngilizce Altyazılı
- > 16.00 **EX (Many Kisses Later / Birçok Öpücükten Sonra)** Fausto Brizzi, Italy, 2008, 120', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı
- > 19.00 **FORTÀPASC** Marco Risi, Italy, 2009, 108', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı  
**Anteprima / Premiere / filmin Türkiye prömiyeri**
- > 21.00 **GIULIA NON ESCE LA SERA (Giulia Doesn't Date at Night / Giulia Akşamları Randevulaşmaz)** Giuseppe Piccioni, Italy, 2009, 105', o.v. with Turkish and English subtitles / Türkçe ve İngilizce Altyazılı / **Anteprima / Premiere / filmin Türkiye prömiyeri**

## 8 MARTEDÌ / SALI / TUESDAY

- > 14.00 **LA CASA SULLE NUVOLE (The House on the Clouds / Bulutların Üzerindeki Ev)**  
Claudio Giovannesi, Italy, 2009, 96', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı
- > 16.00 **FORTÀPASC** Marco Risi, Italy, 2009, 108', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı
- > 19.00 **GIULIA NON ESCE LA SERA (Giulia Doesn't Date at Night / Giulia Akşamları Randevulaşmaz)**  
Giuseppe Piccioni, Italy, 2009, 105', o.v. with Turkish and English subtitles / Türkçe ve İngilizce Altyazılı
- > 21.00 **TUTTA COLPA DI GIUDA (Freedom / Özgürlük)** Davide Ferrario, Italy, 2009, 102', o.v. with Turkish subtitles / **Anteprima / Premiere / filmin Türkiye prömiyeri**

## 9 MERCOLEDÌ / ÇARŞAMBA / WEDNESDAY

- > 16.00 TUTTA COLPA DI GIUDA (Freedom / Özgürlük) Davide Ferrario, Italy, 2009, 102', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı
- > 19.00 LE OMBRE ROSSE (The Red Shadows / Kızıl Gölgeler) Citto Maselli, Italy, 2009, 91', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı / **Anteprima alla presenza del regista premiere with the presence of the director / yönetmenin katılımıyla filmin prömiyeri**
- > 21.00 CERIMONIA DI CHIUSURA / KAPANIŞ GECESİ / CLOSING NIGHT
- > 21.30 ALZA LA TESTA (Raise Your Head / Başını Dik Tut) Alessandro Angelini, 86', 2009, 86', o.v. with Turkish and English subtitles / Türkçe ve İngilizce Altyazılı **Anteprima alla presenza del regista / premiere with the presence of the director yönetmenin katılımıyla filmin Türkiye prömiyeri**

## 10 GIOVEDÌ / PERŞEMBE / THURSDAY

- > 16.00 LE OMBRE ROSSE (The Red Shadows / Kızıl Gölgeler) Citto Maselli, Italy, 2009, 91', o.v. with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı
- > 21.00 ALZA LA TESTA (Raise Your Head / Başını Dik Tut) Alessandro Angelini, 86', 2009, 86', o.v. with Turkish and English subtitles / Türkçe ve İngilizce Altyazılı

## PERA MUSEUM / PERA MÜZESİ 5-8-9 DICEMBRE / ARALIK / DECEMBER

## 5 SABATO / CUMARTESI / SATURDAY

- > 18.00 CORTI / KISA FİLM / SHORT FILM with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı  
19 giorni di massima sicurezza (19 Days in a Jail of Top Security / Üst Düzey Güvenlikli Bir Cezaevinde 19 Gün), E. De Camillis, 2009, 13'  
Il mio ultimo giorno di guerra (My Last Day of War / Savaşta Son Günüm), M. Tondini, 2009, 19'  
Il naturalista (The Naturalist / Doğasever), G. Barbera, G. Lo Presti, F. Parodi, M. Tozzi, 2008, 6'  
Nostalgico avvenire (Nostalgic Future / Nostaljik Gelecek), E. Policante, V. Brini, 2008, 14'  
Io parlo! (I'll Tell on You! / Söylerim!), M. Gianfreda, 2009, 20'  
Il segreto del tressette (The Secret of Tressette / Tressette'nin Sırrı), L. Cremonese, 2009, 17'  
TV A. Zaccariello, 2009, 13'  
'U Sciroccu (Sirocco / Siroko), J. Lanza, M. Palazzo, D. Scali, 2008, 6'  
Muto (Mute / Sessiz), Blu, 2008, 7'  
La granita (The Water-Ice / Buzlaş), F. Catricalà, 2008, 20'

## 8 MARTEDÌ / SALI / TUESDAY

- > 18.00 DOCUMENTARI / BELGESEL / DOCUMENTARY with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı  
Diario di uno "scuro" (Diary of an "Affiliate" / Bir "Üyenin" Günlüğü) D. Barletti, E. Cicchetti, L. Conte, 2009, 61'  
Hanna e Viola (Hanna and Viola / Hanna ve Viola), Rossella Piccinno, 2009, 57'

## 9 MERCOLEDÌ / ÇARŞAMBA / WEDNESDAY

- > 18.00 DOCUMENTARI / BELGESEL / DOCUMENTARY with Turkish subtitles / Türkçe Altyazılı  
Napoli Piazza Municipio (Napoli Municipal Square / Napoli Belediye Meydanı), Bruno Oliviero, 2008, 55'  
Per chi rimane (For Those Who Remain / Geride Kalanlar İçin), Veronika Kaserer, 2009, 20'  
Via Anelli (Anelli Street / Anelli Caddesi) Marco Segato, 2008, 58'



*Ministero degli Affari Esteri*



MINISTERO  
PER I BENI E  
LE ATTIVITÀ  
CULTURALI

Direzione Generale per il Cinema

Italian Kultur Merkezi



FONDAZIONE  
ROBERTO ROSSELLINI  
PER L'AUDIOVISIVO



**VIVIDENT®**



PERA  
MÜZESİ